אין „פאלים קאורט"

האט דער לאיער אפגענארט דעם פאריינער?

זיי זיינען אלע דריי אנגעקלאגט פאר איבערטרעטען דעם "אנטאריא טעמפערענס עקט", דושאן מייק, דושים פעדראאו און פרעד באלאאו.

א פאליסמאן דערצעהלט, אז ער האט געפונען אין דעם אויטאמאביל, אין וועלכע די אנגעקלאגטע זיינען געפאהרען פיער פלעשלאך שנאפס זיינגעוויקעלט אין אן אויבערמאנטעל.

— דאס זיינען זיי געפאהרען צו א פיקניק — ערקלערהט דער לאיער.

— מ'דארף אויסגעפינען, ווער דער שולדיגער איז — זאגט דער קראון אטוויינ'י — בלויז איינער קען פארארטייילט ווערען.

— דער שולדיגער איז באנלאוו — זאגט דער לאיער — ס'איז געווען זיין בראנפען.

דער הויס באנלאוו, וועלכער פאר שטעהט ניט קיין איין וואָרט פון דעם, וואס עס קומט פאר, זייהט אויס א לאנגען פנים, ווען ער דערגייסט זיך, און ער מוז באצאהלען 200 דאלאר שטראף און וועגדעם זיך צום איבערזעצער פאר אן ערקלעהרונג.

— זאג איהם, אז די באוויזיע זיינען געווען נעגען איהם — זאגט דער לאיער צום איבערזעצער — איך האב גארנישט געקענט העלפען.

האט דער לאיער געדארפט זיך לעהר נען אין אונזערזעטעס צו קענען אפזאגען אזא אמאטקעטן ליגען, אדער איז עס בון איהם א נאטירליכע פעהיגקייט?

א שלעכטער קאסיר, אדער א גנב?

אז פרעד ענדערסאן, דער קאסיר פון "באולס לאנטש" קארנער קווין און בעי סטריט איז א שלעכטער קאסיר, אין דעם איז ריכטער דענינסאן געווען איבערצייגט, ער איז אבער אויך געווען געגייגט צו גלויבען. אז דער קאסיר איז א גנב.

די צוויי ברידער בוירלעסאן האבען לעצטען שבת אפגעגעסען מיטאג אין דעם דערמאנטען רעסטאראן, און ווען ס'איז געקומען צו באצאהלען דעם ביל, וועלכער האט באטראפען עפעס מעהר פון א דאלאר, האט דער עלטערער דערלאנגט דעם קאסיר — וואס? א צעהן דאלאר ביל, אדער א פינף דאלאר ביל?

ביידע ברידער שווערען, אז ס'איז געווען א צעהן - דאלאר ביל.

— אין דער קאסיר האט מיר טאקע ציערשט געגעבען אכט דאלאר אויסגאב

— דערצעהלט איינער אבער ער האט עס גלייך צוריקגעכאפט און געזאגט, אז ער האט געמאכט א טעות, אז איך האב איהם געגעבען פינף דאלאר. ער האט מיר געצייגט די קאסע און ס'איז דארט ניט געווען קיין איין צעהן - דאלארדיגע, אבער ער האט דאך געקענט אריינלעגען די צעהן דאלאר אין קעשענע אויך.

דער אנגעקלאגטער טענה'ט, אז ער האט געמאכט א טעות.

— ווי איז דאס דיר איינגעפאלען צו געבען אכט דאלאר אויסגאב? — פרעגט איהם דער ריכטער.

— ס'איז געווען זעהר ביזי אין דעם טאראן און איך האב באלד אויסגעפינען מיין טעות.

— ביזסט זעהר א שלעכטער קאסיר

— זאגט דער ריכטער.

פאר'ן אנגעקלאגטען טרעט ארויס דער מענערזשער פון "באולס לאנטש".

— ענדערסאן איז זעהר אן ארענטליכער בחור. ארבייט שוין ביי אונז היבשע עטליכע מאנאטען אלס קאסיר. הונדערטע דאלארס ווערען איהם פארטרויט און איך האב אבסאלוט ניט וואס אויסצוזעטצען. געגען איהם.

נאך א לאנגען ישוב - הדעת האט ריכטער דעניסאן באפרייט דעם קאסיר.

ער וויל זיין געלט צוריק.

דעם 24-טען פעברואר האט הערי פארקער איינגעצאהלט 300 דאלאר פאר פארקויפען שנאפס און נעכטער איז ער געקומען אין "פאלים - קאורט" מיט זיין געלט צוריק.

— קומט עס איהם? — פרעגט דער ריכטער.

— זיכער. — געטפערט דער פאליס-מאן — דעם דריטען טעג האט מען געפונען אין זיין הויז בראנפען.

— ניין, קיין בארעם געלט האבען מיר ניט — זאגט דער ריכטער — אבער מיר וועלען דיר געבען אומזיסט קעסט פאר זעקס מאנאטען צייט אין דזשיל - פארם.

די ענדע פון א „גוד - טיים.

דעם יונגען אינגעל, דושארדיש קראפארד איז נמאס געוואָרען זיין קליין שטעטעל פיעטערבארא און ער איז געקומען קיין טאראנטא האבען א "גוד - טיים".

דא איז צוויי - טעג צייט ארומגענאנגען איבער אלע גאסען. באטראכט די גרויסע וואינדער פון דער וועלט - שטאט טאראנטא, אויסגעזוגן, וואו נאר א "מיאוויי" און לסוף איינגעבראכען אין דער פרוט - סטאר אויף 439 קווין סטריט אין ניד געלאזען וואויל - געהן.

ווען דעטעקטיוו בלעק האט דעם אינגעל ארעסטירט, האט ער אויסגעקוקט ווי א סאר. פון די קעשענעס האבען ארויסגעשטעקט מאראנצען, באנאנעס, און עפעל, און די באקען זיינען געווען אויסגערונדעלט ווי גרויסע פילקעס.

— ווייסען דיינע עלטערען, אז דו ביזסט דא? — פרעגט דער קראון אטוויי ני דעם אינגעל.

— ניין, איך בין אנטלאפען פון דער היים.

— מ'דארף לאזען וויסען זיין טאטע-מאמע — זאגט דער ריכטער און דער-ווייל זאל אויף איהם אכטונג געבען די פאליסמען ארמיי.

באדאלט איהר געשעפט אונטערן פארטוך.

לענא פעטרי, אן איטאליענערין פון דזשיראדד סט. וועסט, האט אויף א זעהר באקוועמען אופן אנגעפיהרט איהר בראנפען - האנדעל. זי האט צוגענעהט צוויי קעשענעס צו איהר קלייד, פלעגט אריינלעגען אהין די פלעשלאך און פארדעקען עס מיט א פארטוך. מ'האט איהר געקענט אנגעהמען פאר א פרוטב פעדלערקע, פאר א פרוי אין "אנדערע אומשטענדען", אבער וועמען האט עס געקענט איינפאלען. און זי האנדעלט נאר מיט'ן ביטערען טראפען. ?

די שפיציגע נאז פון רעטעקטיוו קלארקסאן האט אבער, דעשמעקט, אז עפעס איז דא ניט אוי גלאט מיט דער איטאליענערקע'ס פארטוך, און דער סוף איז געווען, אז די פרוי האט געמוזט אפשטעקען א טייל פון איהרע פארדינסטען, 300 דאלאר, דער שטאט.

פעלשער ווילען פראָצעסירט פאר א דזשורי.

פאר פעלשען אמעריקאנער געלט, מאכענדיג פון איין דאלאר ביל עצהן דאלארדיגע וועט דער איטאליענער אנדזשעלא טעטראלי פראָצעסירט ווערען פאר א דזשורי.

אלבערט בראון, אנגעקלאגט פאר פעלשען טשעקס, געהט אויף פאר א דזשורי.

די אויספארשונג וועגען דעם מאָרד פון פראָפ. „פרידלענדער" און דר. סאנטאה

(פארזעצונג פון פיידזש 4.)

איבער א פארקאן, פון וואנען ער האט געזעהן, ווי די סאלדאטען האבען אויסגעשאסען און דר. קאנטאר איז געפאלען. די סאלדאטען האבען אויך אויף דעם שאופער געשאסען, אבער ער איז אנטלאפען. אין דעם זעלבען מאמענט האט ער דערהערט אן אויטאמאביל, וואס קומט אן אויפ'ן וועג קיין יארמאליניעץ. ער איז ארויסגעלאפען אנטקעגען, איהם אפגעשטעלט און אויהם געצוואונגען צוריקצופאהרען. אין דונאיעווצי האט ער דאס דערצעהלט דעם קאמענדאנט, וועלכער האט ארויסגעשיקט אן אפטיילונג סאלדאטען קיין יארמאליניעץ און געהייסען זיינגער'ן מיטפאהרען. זיינגער האט זיך ענטזאגט, ווייל ער איז א ציווילער. שפעטער האט מען איהם געבראכט קיין קאמענעץ - פאדאלסק, וואו ער האט זיך געמאלדען צום הויפט פון שטאב, אבער ער האט זיך ניט געמאלדען צו דר. לעף, מחמת מען האט איהם געזאגט, אז די אמעריקאנער זענען שוין ארויסגעפאהרען. געהן מיט די סאלדאטען קיין יארמאליניעץ האט ער נישט געוואלט, ווייל ער האט ניט געוואלט רויקירען מיט'ן לעבען.

דאס איז אלץ, וואס דער שאופער דערצעהלט. דר. לעף גיט צו אין א באמערקונג, אז דער שאופער מאכט אן איינדרוק פון א זעהר גערוהיגען און איבערגעשראקענעם אין זיין ערקלעהרונג זעהט צו זיין נישט אין גאנצען פינקטליך אין איינצעלהייטען.

נאך די עדות פון שאופער איז דר. לעף אפגעפאהרען ווייטער מיט דעם צוועק צו פאהרען קיין יארמאליניעץ דורך פראסקוראוו. אין טארנאפאל האט איהם דער דער שטאב פארהאלטען מיט דער ערקלעהרונג, אז די באלשעוויסטישע ארמיי איז שוין צווישען טארנאפאל און פראסקוראוו, און אז א סאניטארע באהן איז שוין באפאלען געוואָרען פון באלשעוויסטישער קאוואלעריע. דארט האט א מיטגליעד פון שטאב סטעפאן דאיש געגעבען די פאלגענדע ערקלעהרונג:

מאנטאג פריה, דעם 5-טען יולי, איז ער געפאהרען אין אן אויטאמאביל פון נאוואָ - אושיצא קיין פראסקוראוו, ארום דריי קילאמעטער פאר פראסקוראוו האט ער באמערקט פון דערווייטענס עטליכע מענשען. וואס דרעהען זיך ארום א שטעהענדיגען אויטאמאביל. צווישען זיי האט ער הערקענט איינעם מיט א באָרד און מיט ברילען אין א יוניפארם עהנליכער צו זיינער (דר. לעף'ס) אין דעם מאמענט האט איהם איינער אפגעשטעלט (דער שאופער זיינער) און געהייסען צוריקפאהרען, ווייל די באלשעוויקעס שיסען. ער האט מיט זיך נישט געהאט קיין סאלדאטען און האט זיך דעריבער אומגעקעהרט, און געגומען (דעם שאופער) מיט זיך. שפעטער אין ער פארבייגעפאהרען אין דעם זעלבען פלאץ מיט סאלדאטען. זיי האבען באגעגנט באלשעוויסטישע קאוואלעריסטען אין עטליכע מאל אויסגעשאסען אויף יי. דאכט זיך, אז מיר האבען אייגעם געטראפען. אבער זיי זיינען אלע אנטלאפען. דאן האב איך געזעהן, אז דער אויטאמאביל איז איבערגעקעהרט און דריי נאקעטע קערפערס זיינען געלעגען נעבען איהם. שפעטער זענען נאך א לייטענאנט מיט א סארדזשענט דארטען פארביינעפאהרען, און מען האט זיי געזאגט, אז מען האט דארטען געפונען צוויי טויטע אמעריקאנער.

ווי עס איז צו זעהן, האט סטעפאן דאיש ניט געהערט קיין שיסעריי אין דער צייט, וואס דער שאופער דערצעלט, אז ער האט געהערט שיסען אין געזעהן דר. קאנטאר'ן אומפאלען.

פון טארנאפאל איז דר. לעף אנגעקומען קיין הוסיאטין. דא ענען שוין אומגעגאנגען די פארשיערענסטע קלאנגען פון דעם מארד, אבער דער דעפאקאמענדאנט פון יאראליניעץ, גאסטקאווסקי האט געהאט מיט זיך א סאלדאט יאן שפאקאווסקי, וועלכער האט אונטער א שבועה דערצעהלט דאס פאלגענדע:

פרייטאג, דעם 9-טען יולי, בשעת די פאליאקען האבען אויף איין טאג פארכאפט יארמאליניעץ צוריק פון די באלשעוויקעס, האט ער געזעהן אויפ'ן אידישען בית - עולם די קערפערס פון דריי מענשען, אין א איד, וואס איז געווען מיט איהם. וועמעס נאמען ער ווייסט נישט, האט איהם געזאגט, אז דאס זענען די אמעריקאנער, וואס זענען מאנטאג דערהרגעט געוואָרען ביי יארמאליניעץ אויף'ן וועג פון קאמענעץ - פאדאלסק קיין פראסקוראוו. ער איז געגאנגען אויפ'ן בית - עולם, ווייל ער איז נייגעריג געווען צו זעהן די קערפערס פון די ערמאָרדעטע אמעריקאנער וואס וועגען זייער טויט האט ער שוין פריהער געהערט. די אלע דריי זענען געלעגען אין קבר, וואס איז געווען בלויז איבערגעדעקט מיט אברעס, און דער איד האט אויף זיין באפעהל אויפגעהויבען די ברעט און ער האט געזעהן, אז זייערע פנים'ער זענען באדעקט מיט בלוט.

פון הוסיאטין האט דר. לעף געזאלט ווייטער פאהרען קיין יארמאליניעץ, אבער אפפאהרענדיג עטליכע קילאמעטער, האט ער זיך אנגעטראפען מיט די לעצטע סאלדאטען פון דער פוינלישער ליניע, וועלכע האבען נישט געלאזט ווייטער פאהרען אזוי ארום זענען געזאמלטע ערקלערונגען פון די עדות גע-בליבען די איינציגע און דערווייל געטריעסטע ידיעות וועגען דער טראגישער געשעהעניש.

דעם לעזערס זוינסעל

ווערטער הער רעדאקטאר!

ערלויבט מיר עטליכע ווערטער אין באצוג אייער עדיטאריעל וועגען דעם שנאפס האנדעל.

זעהר אמת אז אויך א גרויסער פראָצענט פון די קריסטען האטרעלט מיט שנאפס און אבוואהל דאס בארעכטיגט ניט די אידען צו האנדלען איז אבער פאראן אן אנדער צרה ביי אונז און דאס איז כבוד.

ווי א מנהג איז לעצטענס געוואָרען ביי אונז דאס איבעראל זאל מען זיך יאגען נאך געלט מענשען די בעסטע און די טעטיגסטע מענשען ווערען געשטעלט אין דער זייט ביי כלל ארבייט נור מען זוכט מענשען מיט געלט און פיעלע וועלכע וויללן אביסעל כבוד זוכען אזוי ארום צו מאכען געלט אום כבוד צו באקומען.

אט דאס איז דאס יאגעניש וואס פיעלע אידען יאגען זיך דערנאך.

מ. פיין, פיטעבארא.

אנפאל איף דעם דעפוטאט הרב פערלמוטער

פון וואַרשא איז מען מודיע דעם א. ק. ביזורא.

מיט א קורצער צייט צוריק איז מיט'ן צוג פון ציעכאצינעק, וואס געהט אפ פון דארט געפאהרען דעפוטאט הרב פערלמוטער מיט זיין פרוי, טאכטער און זוהן. אין סקערניעוויץ איז דער זוהן אויסגעשטיגען פון צוג און האט פארגעטען צו פארמאכען די טיר פון "קופע". גלייך האט א באוואפענטער דערזעהען הרב פערלמוטערס גרויסע באָרד און האט זיך א לאז געטון אין "קופע". ניט קוקענדיג אויף די פראָטעסטען פון אלע פאסאזשירען אין קופע האט דער באוואפענטער זיך איינגעגראבען אין דעפוטאטס באָרד און אזוי לאנג גערויסען ביז ער האט דעם רב אראבגעשלעפט פון פלאץ.

אויף די געשריען פון דעם באפאלענעמס פאמיליע זיינען זיך צוגעלאפען פון הונדערטער אידישע פאסאזשירען, וועלכע האבען אויסגעריסען דעם רב פערלמוטער פון אנפאלערס הענד. דערביי האבען די אידען פארהאלטען דעם באוואפענטען און איהם געפיהרט צו דער באהן סטראזש. די דאזיגע "אידישע חוצפה" האט שטארק אויפגעבראכט די קריסטליכע פאסאזשירען, וועלכע האבען זיך געוואָרפען אויף די אידען און האבען בעפריים דעם אנפאלער. אויף די באהן סטראזש האט פראָטעסטירט געגען דעם וואס אידען פארהאלטען א בעוואפענטען אין דער צייט וואס אזא פונקציע געהערט בלויז צו דער באהן סטראזש אדער מיליטערישער מאכט.

דער אנפאלער איז זיך נאכן רוהיג אוועק אהן שטראף.

דאס איהר שוין געמאכט קריסקאָ קייק?

פרובירט מאכען קריסקאָ קייק. מאכט עס אזוי וויא איהר מאכט אימער, נור געברויכט קריסקאָ אנשטאט פוטער, מעהר נוט איהר געברויכט עס איין פינפטעל וועניגער וויא פוטער, און שיט צו א ביסעלע זאלץ.

איהר דארפט גאר קיין פוטער ניט ארייננמישען ווען איהר געברויכט ריכטיג דיא קריסקאָ. אייער קייק וועט זיין גראדע אזוי גוט כאטש עס וועט אייך ניט קאסטען אזוי טהייער וויא מיט פוטער, און נאך א מעלה האט עס וואס קריסקאָ קייק בלייבט פריש און געשמאק א סך לענגער.

קייקס געבאקט מיט קריסקאָ קען מען עסען מיט פלייש יגע מאהלצייטען און מיט מילכיגע, ווייל קריסקאָ איז פארעוועט און סטריקטלי כשר.

א הכשר געפינט זיך אויף יעדע קאן.

צו בעקומען אין אלע גראָסערי סטארס.

צו די לעזער פון „אידישען זשורנאל"

אויב איהר וואוינט אין א געגענד וואו א צייטונגס פעדלער ברענגט אייך ניט דעם "זשורנאל" אין הויז, אדער אייך קומט אן שווער צו באקומען טעגליך דעם "זשורנאל", דאן זעהט צו זאגען אייער גראָסערי מאן, וועלכער פארזארגט אייך מיט ברויט, מילך און אנדערע פראָדוקטען, דאס ער זאל פאר אייך ארדערען אין אונזער אפיס א קאפיע פון

„זשורנאל"

מיר וועלען איהם צושיקען יעדען פריהמארגען, און איהר וועט קענען קריגען אייער צייטונג, איידער איהר געהט צו דער ארבייט אדער ביזנעס.

דאס וועט זיין א טובה פאר אייך, פאר איהם און פאר אונז

ארדערט אייער צייטונג דורך אייער גראָסערי-מאן, עס מאכט ניט אויס אין וועלכען געגענד איהר וואוינט.

ספעציעל פאר גראָסערי לייט

פילט אויס דיזען בלאנק, שיקט איהם צו

251-53 Queen St. West

און איהר וועט באקומען דעם "זשורנאל" יעדען פריהמארגען.

Newsdealers' order blank

Circulation department

THE HEBREW JOURNAL

251-53 Queen St. West

Please deliver daily.....copies

Snnday.....copies

Name .....

Address .....

גראָסערי-לייט פון באלדווין, עלם, דזשעראַרד, עדלייד, ליפינקאט, אקספארד, לענאַרד עוו., יוקליד עוו. ריטשמאנד סט. און אנדערע, מאכט אייערע באשטעלונגען אזוי שנעל ווי מעגליך, איהר זעט פיעל פראָפיטירען.

צירקולייטשען דעפארטמענט
פון "אידישען זשורנאל".

א דאנק בריעף צו ה. דזוארקין

גראנטפיאן,

22-טן יולי, 1920.

מיר, די אונטערצייכענדע רייזענדע, כאוואוסט אלס „דזוארקינס" פאסאזשירען אויף דער שיף „גראנפיאן", אויפ'ן וועג נאך קאנאדא, און פאראייניגטע שטאאטען, דריקען אויס אונזער שטארקען דאנק צו הער ה. דזוארקין, וועלכער איז מיט אונז צוזאמען מיט געפאהרען ביז מאנטרעאל, און וועלכער האט אונז באהאנדעלט ווי א פאטער און א ברודער. ער האט פאר אונז געשאפען אזעלכע באקוועמליכקייטען, און פארלייכטערונגען אין דער צייט פון אונזער רייזע, דאס מיר האבען זיך געפיהלט ווי איין גרויסע און גליקליכע משפחה. ער האט געזאָרגט פאר בעסערע און בעקוועמערע עסען, פאר גוטען פלאץ צום שלאפען, צו האבען צווייטע קלאס פריווילעגיעס, פאר די דריטע קלאס פאסאזשירען. מיט איין וואָרט, מיר וועלען אימער גערעדען, און זיין דאנקבאר, צו אונזער פריינד, ה. דזוארקין.

מיר ווינשען איהם א גליקליכע היים - קומען, און גדייסען ערפאלג אין זיין געשעפט, און מיר פון אונזער זייט וועלען רעקאמענדירען אונזערע פריינד אין קאנאדע, אדער פעראייניגטע שטאאטען, סיי אין פוילען, און רוסלאנד, צו רייזען בלויז דורך דער פארמיטלונג פון ה. דזוארקין.

אונטערשריפטען:

לעאן פרייפעלד,
אהרון קאסטרינסקי.
איזידאר הילדער.
רעגינא הערים.
ד. פפאלינגס.
מאריא גורעוויטש.
מאכלע סקארבלענסקא.
עטעל גרינלאנד.
גאלדה סדרערס.
חנה ציפערשטיין.
מאגיא קאנטעראוויטש.
בייזלא ציפערשטיין.
רבקה יורעוויטש.
ה. פרישמאן.
בנימין קאץ.
סעמייעל באבראוויטש.
שרה פיינה זאגאוטסקי.
חיה דינה פעלדמאן.
ה. גלאטניק.
ס. פארטנאי.
מעוהה וויסמאן
שפרה קומערס.
אסתר מאשלאוויטש.
שרה ניטעל נייטאן.
נוטמאן קאלענדיל.
קלמן מינערשטיין.
נ. ניטער.

(אדון.

איער פאמיליע קומט מיר האבען ערשט ערהאלטען פון אונזער

ל. גוראפסקי

א קייבעל אין העלבער ער לאזט אונז וויסען אז די פאלגענדע פאמיליען פאהרען ארויס מיט דער נעקסטער שיף נאך קענעדע.

די דאזיגע אלע פאמיליען קומען נאך טאראנטא:

געלב, קאגוט, בראנדעס, דא יעזוסקי, בערגאָל, שיזאָאוסקי, ביק, פאמעראנץ, סעם גאלדמאן, אשר טשיוואנסקי, פארגעס, דיסקין, דיטשקאוסקי, פרעסיאמענס, גלאזטער, כארטין, רעזניק, און פעטראוסקי.

די פאמיליען וועדען ערוואַרטעט אין קענעדע ארום דער ענדע פון דעם מאָנאט.

און דאס וואס מיר האבען געטון פאר די פאמיליען קענען מיר טון פאר איער פאמיליע, מאכט ניט אויס וואו איער פאמיליע געפינט זיך

גיט אונז א דעפאזיט בלויז, און מיר וועלען טון דאס איבעריגע.

די הונדערטער פאמיליען וועלכע מיר האבען געבראכט אהער אין טאראנטא, איז אונזער בעסטע רעקאמענדאציע.

גוראפסקי'ס

113 קווין סטריט וועסט

אפיס אפען אין אונזער.